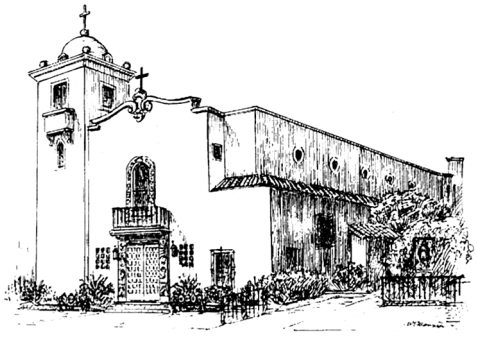
Our Lady of Guadalupe Church

A Jesuit Parish

1770 Kearney Avenue, San Diego, CA 92113
Phone: 619-233-3838 Fax: 619-233-3252
ww.olgsd.org



Rev. John Auther, S.J.
Pastor/Párroco Ext. 214

Rev. William A. Ameche S.J.
(P. Guillermo), Associate Pastor Ext. 213

Rev. Richard H. Brown, S.J.
Senior Priest

Rev. N. José Wilkinson, S.J. Ext. 216
(P. Pepe) Associate Pastor
njwilkinson@olgsd.org

Mrs. Vivian A. Toscano Ext. 215
vtoscano@olgsd.org

Miss Hilda Tapia Ext. 217
Faith Formation htapia@olgsd.org

Miss Maricruz Flores
Youth Ministry
mflores@olgsd.org Ext .301 (619) 269-7199

Mrs. Bertha Olivas Ext. 210
Secretary bolivas@olgsd.org

Miss Griselda Saldaña Ext. 218
Secretary gsaldana@olgsd.org

Mrs. Evangely Aliangan Ward Ext. 219
Sunday /Holy Day Liturgies
eward@olgsd.org

Sunday Masses — Misa Dominical

7:00PM en español—Vigil
6:30AM en español
7:30AM en español
9:00AM in English
10:30am en español
12:15 Bilingual
5:00PM en español
7:00PM en español
****

Daily Mass — Misa Diaria
8:00AM y 7:00PM en español
****

Confessions—Confesiones
Monday, Wednesday, Thursday, Friday
& Saturday : 5:45PM –6:45PM
Friday 7:00AM—7:45AM or by appointment
****

Holy Hour — Hora Santa
Fridays—Viernes 8:00-9:00PM
****

Sacrament of the Sick

Please call the office when necessary.

Unción de los Enfermos

Llame a la oficina cuando sea necesario y antes de que estén moribundos.

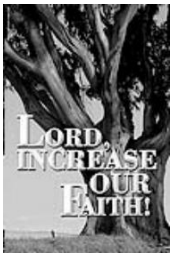
Office Hours — Horario de Oficina

Monday–Friday:
8:30AM—12:15PM
1:00PM — 7:00PM

Saturday: 8:30AM - 4:30PM
Sunday: 7:00AM - 2:00PM

Our Lady's School
Mr. Noel Bishop, Principal
(619) 233-8888 www.olssd.org

Twenty-seventh Sunday
in Ordinary Time
October 2, 2016
Come, let us bow down in worship;
let us kneel before the LORD
who made us.
-- Psalm 95:6



TODAY'S READINGS
First Reading -- In spite of violence, destruction, and ruin, the just person, because of faith, will live (Habakkuk 1:2-3; 2:2-4).
Psalm -- If today you hear his voice, harden not your hearts (Psalm 95).
Second Reading -- Bear hardship with the strength that comes from God (2 Timothy 1:6-8, 13-14).
Gospel -- Lord, increase our faith! (Luke 17:5-10).

LET GO AND LET GOD
Many twelve-step programs use the phrase "Let go and let God." In all their simplicity, these five words are the heart of today's readings. For people who struggle with addictive behavior, these words plainly remind us that we can't manage, control, or manipulate certain areas of our lives. How many times can we look back in our lives and find evidence of some plan at work other than our own? These are the moments when, for whatever reasons, we let someone greater than ourselves work the plan. We probably didn't even recognize at the time that we were letting go of anything, but in retrospect, we see God's hand and loving presence. It is our awareness of these moments that gives us the courage and initiative to let go again later on. It is this courage and initiative that are highlighted in today's readings. We come to call it "faith."
Copyright (c) J. S. Paluch Co.

Vigésimo Séptimo Domingo
del Tiempo Ordinario
2 de octubre de 2016
Entren, postrémonos por tierra,
bendiciendo al Señor, creador nuestro.
-- Salmo 95 (94):6

LECTURAS DE HOY
Primera lectura -- A pesar de la violencia, la destrucción y la ruina, el justo vivirá a causa de su fe (Habacuc 1:2-3; 2:2-4).
Salmo -- Señor, que no seamos sordos a tu voz (Salmo 95 [94]).
Segunda lectura -- Tolera dificultades con la fuerza que viene de Dios (2 Timoteo 1:6-8, 13-14).
Evangelio -- Señor, auméntanos la fe! (Lucas 17:5-10).

CONFÍA MENOS EN TI Y MÁS EN DIOS
Muchos programas de doce pasos usan la frase "Confía menos en ti y más en Dios". En toda su simplicidad, estas cinco palabras son el corazón de las lecturas de hoy. Para personas que luchan con alguna conducta adictiva, estas palabras nos recuerdan de manera categórica que no podemos manejar, controlar ni manipular ciertas áreas de nuestras vidas. ¿Cuántas veces podemos mirar hacia nuestro pasado y encontrar evidencia de algún plan elaborándose, diferente al nuestro? Estos son los momentos cuando, por cualquier razón, permitimos a alguien superior que nosotros que implemente el plan. En ese momento, incluso ni nos dimos cuenta de que estábamos dejando ir algo, pero en retrospectiva, vemos las manos y la amorosa presencia de Dios. Es nuestra conciencia de esos momentos lo que nos da el valor y la iniciativa para dejar ir algo más tarde. Son el valor y la iniciativa resaltados en las lecturas de hoy. A esto lo llamamos "fe".
Copyright (c) J. S. Paluch Co.

Capirotada

Welcome to the Parish Fiesta

One day I will sit down and try to figure out when the parish fiesta began. If you know from the stories about the parish your families have told, please let me know. But for now, let me just welcome everyone to our fiesta. A big welcome to those who have come back to enjoy the fiesta and those who are visiting and to those who have been members of the parish for a short time and those with us for decades. Welcome one and all!

Our theme is the Works of Mercy! See if you can pick up some wisdom from our booths dedicated to mercy. And be merciful to me--there are more cascarones here today than ever. Please don't bathe me in confetti too often!

Tuesday is a celebration of Voting
Please join A Faith that Does Justice this Tuesday as we discuss the gift of being able to vote, the right of voting and the obligation of voting. Councilmember David Alvarez will join us as probe the will of God in democracies, look at local issues and check out some of the many propositions on the ballot. This Tuesday at 6:30 PM in the hall. Fr. John

Capirotada

Bienvenido a la Fiesta Parroquial

Un día voy a sentarme y tratar de averiguar cuándo fue que comenzó la fiesta parroquial. Si conocen algunas de las historias que hayan escuchado de las familias de cómo se inició esta fiesta, por favor háganmelo saber. Pero por ahora, permítanme darles a todos la bienvenida a nuestra fiesta. Una gran bienvenida a los que han regresado de nuevo a disfrutar de la fiesta, a los que están de visita, a los que han sido miembros de la parroquia por un corto tiempo y a todos aquellos que han estado con nosotros durante décadas. ¡Bienvenidos a todos y cada uno!

¡Nuestro tema de este año son las Obras de Misericordia! Vea si puede escoger la sabiduría de las obras de misericordia de entre los puestos que este año lo han dedicado a la piedad. Sea misericordioso conmigo - hay mucho más cascarón este año que nunca. ¡Por favor no me bañes o me quiebres demasiados cascarones de confeti!

El martes es la celebración de la votación

Por favor, únase a una fe que hace justicia este martes, vamos a discutir sobre el don de ser capaz de votar, el derecho del voto y la obligación de votar. El concejal David Álvarez se unirá a nosotros para analizar la voluntad de Dios en la democracia, mirar los problemas locales y echar un vistazo a algunas de las muchas propuestas en la papeleta de votación. Este martes a las 6:30 PM en el salón parroquial. **P. Juan**

The parish office will be closed Monday October 3, 2016.

La oficina parroquial estará cerrada lunes 3 de octubre de 2016.

¿Es usted un adulto que necesita recibir el Sacramento de Comunión, Confirmación, o ambos? ¿Le gustaría ser Católico? Si su respuesta es si, le invitamos a conocer el proceso. Nos reunamos los domingos en Casa Loyola de 8:30am – 11:30am.
Para más información favor de comunicarse con Hilda Tapia 619-233-3838 x217 o htapia@olgsd.org

Los Guadalupanos les invita a su reunión mensual cada 12 del mes después de la misa de 7PM en el patio. Para mas informes llame a Sra. Bertha Olivas a 619-988-0762

Grupo de Matrimonios - Parejas ,fortalece a su matrimonio con música y alabanzas cada lunes en el salón parroquial. Comienza a las 6:00PM

Grupo C.E.R.S. - invita a adultos estudiar temas bíblicos los jueves de 7:15 a 9pm en Salón Tepeyac. Se ofrece guarderia de niños.

C.A.F.E
(Comunidad de Apoyo y Fuerza Espiritual)
Grupo de apoyo espiritual para las personas y sus familias que han sido afectados por las drogas y el alcoholismo Nos reunimos los lunes de 7pm a 9pm en Salón Tepeyac.

Ministerio para Dolientes
¿Ha perdido a un ser querido? Estamos para ayudarles cada 2º y 4º martes del mes en Casa Loyola de 6:30 a 7:30 PM.

Cultura de la Vida—Acompáñennos a rezar el Rosario por la Vida cada jueves a las 5:00PM en la iglesia.

A.N.S.P.A.C.—Programa Mujer Sea parte de este grupo que promove el desarrollo y la superación de la mujer, para que logre una vida familiar más estable y contribuya a mejorar su entorno. Martes de 10AM-12PM en Salón Tepeyac.

Asistencia Para Los Necesitados —
Sociedad Miguel Pro ayuda a nuestros feligreses que están pasando por momentos difíciles. Aceptamos solicitudes los lunes y miércoles a las 5:00 PM en la oficina Parroquial.

Ciudadanía

El próximo taller de ciudadanía será el domingo 9 de octubre a las 11:30 en el salón parroquial.

Cuidado de niños Gratuito—Kidzprayz
Los domingos, durante misa de 9am y 10:30 puede traer a sus hijos de 3 a 6 años al Salón Bertha Olivas/ Day Care de la escuela. Durante misa sus hijos recibirán cuidado. **Si gusta ayudar como** voluntarios comunicase con Sra. Ward a extensión 219.

Jóvenes Adultos

Venga a unirse el 11 de octubre a las 7:30 AM m de Loyola en Casa. Vamos a discutir retiros futuros.

OPORTUNIDADEZ PARA SERVIR

Mesa de Bienvenida—Se solicita voluntarios en la Mesa de Bienvenida cada domingo. Estarán encargados de dar información de lo que esta pasando en la parroquia e información sobre todos los ministerios y servicios que tenemos en nuestra parroquia. Se les dará entrenamiento y se puede programar el horario. Apuntase en la Mesa de Bienvenida o llame a G. Saldana en ext. 218.

RETIRO BIBLICO

El Grupo C.E.R.S. está patrocinando un Retiro Bíblico el sábado, 8 de octubre de 9AM a 5PM. Hay cuidado de niños y comida por un precio bajo. ¡Vengan todos para aprender más de la Palabra de Dios! Pueden apuntarse en la parroquia o simplemente venir al retiro. Informes con Adiel al 619-379-6334.

DONACIONES ACTIVAS: *Ahora puede hacer donaciones en línea (para donaciones semanales, Misas especiales, etc.) usando su celular, tableta, etc. al ir a:* http://is.gd/givetoolgsd

Are you an adult who needs to receive the Sacrament of Communion , Confirmation , or both? Would you like to be Catholic? If your answer is yes , come join us. We meet on Wednesdays at Casa Loyola 6-8PM For further information please contact Hilda Tapia 619-233-3838 x217 or htapia@olgsd.org

Youth Ministry in October

October 5th- Faith Night Bible Study 5pm-7pm

October 9th- Youth Night "The Prince of Egypt" 6pm-8pm

October 11th- Leadership Night 5pm-7pm

October 12th- Confirmation Rehearsal 5:30pm-6:30

October 13th- Jr High Night 3:30pm-5pm

October 15th- Confirmation 9am

October 16th- Acts 2:42 XV Class 1:15pm

October 16th- Youth Night 6pm-8pm

October 22nd- Imagine Youth Day @ USD 10am-4pm

October 23rd- Acts 2:42 XV Class 1:15pm

October 25th- Leadership Night 5pm-7pm

October 27th- 3:30pm-5pm

October 30th- Youth Night 6pm-8pm

Young Adult Meeting
(Ages 18 to 30ish)
Come join us Oct 11 at 7:30 m in at Casa Loyola. We will be discussing future retreats.

Adoration of the Blessed Sacrament

There will be Exposition of the Blessed Sacrament this Saturday. Adoration begins at 8:30PM until 6:30AM. Please come and spend some time with the Lord.

The **O.L.G Book Club**'s next reunion will be on October 10, 2016 at 7:45PM in the parish office. The featured book is ***Bad Religion by Ross Douthat.***

Mark your calendars! October 15 at 4;30PM there will be a healing Mass where anyone can come forward to be anointed and prayed over.

A Faith that Does Justice
Join us Tuesday, October 4 at 6:30 PM as we discuss the gift of being able to vote, the right of voting and the obligation of voting. Councilmember David Alvarez will join us as probe the will of God in democracies, look at local issues and check out some of the many propositions on the ballot. Mark those calendars and join us!

The Sacrament of **Anointing of the Sick** is a ritual of healing appropriate not only for physical but also for mental and spiritual sickness. Please call the parish when someone goes for a hospital stay, is in the ICU or has a chronic diseases or illness**. Please do not wait until the person is unconscious.**

****

When we were kids, my brothers and sisters and I thought that you were not supposed to say the blessing before meals in a restaurant. We were probably afraid of being embarrassed if non-believers saw us praying. I think of that when I hear St. Paul telling Timothy, "God did not give us a spirit of cowardice but rather of power and love and self-control" (2 Timothy 1:7). Our readings mention the difficulties that people of faith will encounter, and each reading has its own way of facing those hardships. Jesus gives the practical advice: Look at the difficulties of being a disciple as just part of your job. So if the Lord says I must forgive those who hurt me, or be patient with customers, or share what I have with the poor--no problem; it's part of the job of a disciple. Too tired to go to church after work on a holy day? Just taking care of business.
Paul reminds us in the second reading to stir the gifts of the Spirit into flame. If you take time to pray every day, if you look for God in other people, if you see difficulties as your share of the cross--you will begin to experience those gifts.
We can trust that this is more than just wishful thinking by going to the first reading. When the prophet cries out for help with the misery and violence in the world, he hears God's promise that the vision (of hope for deliverance) will be fulfilled even if it seems to be delayed. We too hear that promise when we start to get discouraged, for God's promise "will not disappoint" (Habakkuk 2:3).
Tom Schmidt, Copyright (c) J. S. Paluch Co.

Adoración Nocturna

El próximo sábado habrá adoración nocturna. Comienza a las 8:30PM hasta las 6:30AM el domingo. Todos están invitados a pasar un rato con el Señor.

Triduo Mensual en Honor a la Virgen de Guadalupe cada 10, 11 y 12 del mes, antes y después de misa de 7PM.

Visitas a los enfermos
Si desea que un Ministro Eucarístico lo visite a usted, o a un familiar, hable al (619)233-3838 X215 o vtoscano@olgsd.org.

MONAGUILLOS—Nos reunimos cada 1er y 3er viernes del mes a las 6pm en Salón Tepeyac..

Jóvenes Adultos de 18-30
años de edad

Venga a unirse el 11 de octubre a las 7:30 AM m de Loyola en Casa. Vamos a discutir retiros futuros

Misa de Sanación

El 15 de octubre a las 4:30PM habrá una misa de sanación en el que cualquiera puede presentarse para ser ungidos.

El Sacramento de la Unción de los enfermos es un ritual de curación apropiada no sólo para el bienestar físico, sino también en caso de enfermedad mental y espiritual. Por favor llame a la parroquia cuando alguien pasa por una hospitalización, se encuentra en la UCI o tiene una enfermedad o enfermedades crónicas. Por favor, no espere hasta que la persona está inconsciente.

Prayer intentions of the Holy Father for October
Universal: Journalists
That journalists, in carrying out their work, may always be motivated by respect for truth and a strong sense of ethics.
Evangelization: World Mission Day
That World Mission Day may renew within all Christian communities the joy of the Gospel and the responsibility to announce it.

Intenciones del Papa Francisco para el mes de Octubre
Universal Periodistas y ética.
Para que los periodistas, en el ejercicio de su profesión, estén siempre motivados por el respeto a la verdad y un fuerte sentido ético.
Por la Evangelización Jornada Mundial de las Misiones.
Para que la Jornada Mundial de las Misiones renueven todas las comunidades cristianas la alegría y la responsabilidad de anunciar el Evangelio.

INTENCIONES 3—8 octubre

Lunes 3
8:00 Pro Populo
7:00 Pro Populo
Martes 4
8:00 † Isaías Gómez de parte de Norma
7:00 Pro-populo
Miércoles 5
8:00 Para la Virgen de Guadalupe de parte de Familia Agustín Moreno
7:00 † Concepción de la Rosa y Lucia López de parte de Familia Fletes
Jueves 6
8:00 Por mis hijos de parte de Sra. Teresa
7:00 † Francisco Serrano de parte de Tila Campo

Viernes 7
8:00 † Salvador Navarro Zúñiga de parte de Patty Navarro
4:00 Wedding Samuel Equihua & Osiris Jiménez Orta
7:00 † Rodolfo Robles descanse en paz de parte de sus Familiares
Sábado 8
8:00 Feliz Cumpleaños Jose Mendoza de parte de Josefina Mendoza
10:30 Bautismo
12:00 1st Comunión
3:00 50th Aniversario de boda
Jose C. y Maria Guadalupe Rodríguez

8 — 9 de octubre
Sábado 8
7:00 PM P. Juan
Domingo 9
6:30 AM P. Brown
7:30 AM P. Guillermo
9:00 AM Fr. Neal
10:30AM P. Juan
12:15PM P. Pepe
5:00PM P. Pepe
7:00PM P. Juan